



# DICTIONNAIRE PRATIQUE DU CECR

Jean-Pierre ROBERT  
Évelyne ROSEN

Le *Dictionnaire pratique du CECR* a un double objectif : **expliciter les nouvelles orientations** apportées par le *Cadre européen commun de référence pour les langues*, et **montrer concrètement, à travers la rubrique Illustration** (analyse d'extraits de manuels scolaires, extraits de programmes officiels, présentation d'ouvrages, expériences, témoignages, etc.), le passage de la théorie aux pratiques de classe. Écrit dans une langue claire, il se présente en 150 articles (d'« action » à « utilisateur »).

En fin d'ouvrage, un **glossaire multilingue** (du français vers l'allemand, l'anglais, le catalan, le chinois, le coréen, l'espagnol, le finnois, le grec, le hongrois, l'italien, le japonais, le polonais, le portugais) comprend près de 200 entrées, et répond en quelques pages aux questions terminologiques que se posent différents usagers du CECR circulant entre deux ou plusieurs langues et par là-même entre différentes versions du CECR.

**Ce dictionnaire s'adresse à tous les enseignants de langues vivantes**, au lecteur découvrant le CECR autant qu'au fin connaisseur du texte. Il se prête à une première découverte du CECR et pourrait même être lu de manière linéaire, pour comprendre le texte du Conseil de l'Europe... de A à Z. Il peut aussi être consulté ponctuellement, afin d'actualiser ses connaissances.

Auteur de plusieurs dictionnaires (notamment le *Dictionnaire pratique de didactique du FLE* chez Ophrys, avec une 2<sup>e</sup> édition revue et augmentée, prenant compte le CECR, parue en 2008) et de méthodes de FLE/S, **Jean-Pierre Robert** a fait une longue carrière à l'étranger comme attaché linguistique, notamment dans les pays arabes.

Avec plusieurs titres consacrés à l'explication du *CECR*, **Évelyne Rosen** est reconnue comme l'une des expertes du sujet, souhaitant articuler théorie et pratiques de classe. Maître de conférences en didactique des langues et des cultures à l'Université Lille 3, elle a enseigné le français langue étrangère et langue maternelle dans différents contextes, en Chine, aux États-Unis et en France.

ISBN 978-2-7080-1259-2



WWW.OPHRYS.FR